



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête de l'an 2001 sur les industries de services : design spécialisé

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at **1-888-881-3666.**

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements pré-imprimés.



0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial	0005	Ville	
0003	À l'attention de	0006	Province ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource	0053	Pays	0007 Code postal / Zip code
0028	Nom de famille de la personne-ressource	0010	Langue préférée 2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais	

A. Renseignements généraux

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires au développement de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux.

Accords de partage de données

Afin de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter la brochure ci-jointe afin de connaître les détails des ententes.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations et/ou tous les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la(les) raison(s) dans la section « Commentaires », à la fin du questionnaire.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Pour de plus amples renseignements au sujet de cette enquête et des définitions, veuillez consulter la brochure ci-jointe.

Retour du questionnaire

Veuillez poster le(s) questionnaire(s) dûment rempli(s) dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 883-7999 dans les 30 jours suivant la réception.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6



B. Activité commerciale principale

Veillez décrire la nature de votre entreprise.

0055 _____

Veillez cocher, pour cette unité commerciale, la catégorie qui représente l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source majeure des revenus d'exploitation.

- 541320 0251 Services d'architecture paysagère
- 541410 0252 Services de design d'intérieur
- 541420 0253 Services de design industriel
- 541430 0254 Services de design graphique
- 541490 0255 Autres services spécialisés de design (*p. ex. vêtements, chaussures ou bijoux, créateurs de mode, textiles, décoration théâtrale, chars allégoriques, pièces muséographiques*)
- 0040 Aucune des activités susmentionnées
- Si vous avez répondu « **Aucune des activités susmentionnées** », veuillez téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous référer à la brochure ci-jointe.

C. Renseignements sur la période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1^{er} avril 2001 et le 31 mars 2002. Veillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

0011 Année Mois Jour 0012 Année Mois Jour

1. Du _____ au _____

2. Si vous n'avez pas exploité cette unité commerciale durant une année complète, veuillez cocher ci-dessous la (les) raison(s) pertinente(s) :

- 0031 1 Exploitation saisonnière 2 Nouvelle entreprise 3 Changement de l'exercice financier 4 Changement de propriété 5 Arrêt définitif de l'exploitation 6 Fermeture temporaire

3. Veillez indiquer ci-dessous tous les changements qui auraient pu survenir dans l'organisation de cette unité commerciale au cours de l'exercice financier visé :

- 0047 1 Acquisition de nouvelles unités 2 Unités cédées/vendues

Si votre entreprise a connu d'autres changements au cours de l'année, veuillez décrire ces changements à la section « Commentaires » à la fin du questionnaire.

D. Organisation de l'unité commerciale

Type d'organisation (veuillez ne cocher **qu'une** seule case) :

- 0024 1 Entreprise à propriétaire unique non constituée en société 2 Partenariat non constitué en société 3 Compagnie constituée en personne morale
- 4 Coopérative 5 Coentreprise 6 Entreprise publique
- 7 Administration publique 8 Organisme sans but lucratif

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous référer à la brochure ci-jointe.

E. Caractéristiques de l'effectif

1. Nombre de partenaires et de propriétaires actifs (non-rémunérés)	6321
2. Nombre d'employés rémunérés (le nombre d'employés doit être calculé selon le sommaire des feuillets de paye T4 de la fin de l'exercice)	
a) Professionnels	6332
b) Personnel technique et de métiers	6333
c) Personnel d'administration, de soutien et autres employés	6330
Nombre total d'employés rémunérés (somme des questions a à c)	6339
3. Pourcentage des employés rémunérés qui ont travaillé à temps plein	6328 %
4. Roulement du personnel	
a) Nombre d'employés rémunérés embauchés au cours de la période de déclaration	6329
b) Nombre d'employés rémunérés qui ont démissionné ou qui ont été remerciés au cours de la période de déclaration	6338
5. Le nombre d'employés contractuels embauchés au cours de l'année (personnes engagées uniquement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis)	6320

F. Revenus

	\$ CAN
1. Services d'architecture paysagère	2476
2. Services de planification urbaine	2481
3. Services de design d'intérieur	2477
4. Services de design industriel	2478
5. Services de design graphique	2479
6. Autres services de design	2480
7. Ventes d'autres biens et services. (Veuillez spécifier les éléments principaux) :	2000
2001	
2002	
8. Total des revenus d'exploitation (somme de 1 à 7)	2080
9. Investissement et autres revenus	2097
10. Total des revenus (somme de 8 et 9)	2098

G. Revenus selon l'activité de design

Veuillez indiquer le pourcentage du « Total des revenus d'exploitation » (déclaré à la section F, à la question 8) par type d'activité de design.

	Pourcentage
1. Consultation en design	2721
2. Fourniture de services de design	2722
3. Gestion de projets	2723
4. Autre (veuillez spécifier) :	2725
2726	
5. Total	100%

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous référer à la brochure ci-jointe.

H. Dépenses

	\$ CAN	
1. Total des salaires et traitements versés aux employés	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur	3040	
3. Total de la rémunération du travail (somme de 1 et 2)		3041
4. Coût de la marchandise achetée pour la revente (s'il y a lieu)		4025
5. Frais de téléphone et autres services de télécommunications		4101
6. Location ou location à bail de locaux à bureaux ou autres biens immobiliers		4120
7. Autres dépenses de location et de location à bail		4140
8. Travail de design donné à d'autres en sous-traitance		3086
9. Autres honoraires de services professionnels et commerciaux		4275
10. Primes d'assurance		4350
11. Frais de publicité		4365
12. Frais de voyage, de repas et de représentation		4370
13. Fournitures de bureau		3301
14. Toutes les autres matières, composants et fournitures		3392
15. Chauffage, électricité et alimentation électrique		4036
16. Amortissement		4520
17. Intérêts		4630
18. Toutes les autres dépenses d'exploitation. (Veuillez spécifier les éléments principaux) :		4569
4561 _____		
4562 _____		
4563 _____		
19. Total des dépenses (somme de 3 à 18)		4699

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous référer à la brochure ci-jointe.

I. Répartition des revenus d'exploitation selon l'emplacement des clients

Veuillez indiquer le pourcentage du « Total des revenus d'exploitation » (déclaré à la section F, à la question 8) selon l'emplacement des clients à qui les biens ou les services ont été rendus.

Clients au Canada	Pourcentage
1. Terre-Neuve	8400
2. Île-du-Prince-Édouard	8415
3. Nouvelle-Écosse	8405
4. Nouveau-Brunswick	8410
5. Québec	8420
6. Ontario	8425
7. Manitoba	8430
8. Saskatchewan	8435
9. Alberta	8440
10. Colombie-Britannique	8445
11. Yukon	8455
12. Territoires du Nord-Ouest	8451
13. Nunavut	8452
Clients à l'extérieur du Canada (exportations)	
14. États-Unis	8465
15. Mexique	8470
16. Amérique centrale et Amérique du Sud	8462
17. Pays de l'Union européenne	8477
18. Autres pays européens	8463
19. Afrique	8464
20. Moyen-Orient	8466
21. Asie	8471
22. Australie, Nouvelle-Zélande	8467
23. Tous les autres pays	8476
Total des clients	100%

J. Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Veuillez indiquer le pourcentage du « Total des revenus d'exploitation » (déclaré à la section F, à la question 8) selon la catégorie de clients à qui les biens ou les services ont été rendus.

1. Clients au Canada	Pourcentage
a) Particuliers et ménages	8100
b) Entreprises	8110
c) Institutions publiques (<i>hôpitaux, écoles, universités, etc.</i>)	8120
d) Administrations publiques (<i>fédérale, provinciales, territoriales et municipales</i>)	8130
2. Clients à l'extérieur du Canada (exportations) (somme de 14 à 23 à la section I ci-dessus)	8140
Total	100%

K. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Signature de la personne autorisée	Titre 0014	0015 Date		
		Année	Mois	Jour
Nom de la personne-ressource pour de plus amples renseignements 0026 1 <input type="radio"/> M. 2 <input type="radio"/> M ^{me} 3 <input type="radio"/> M ^{lle}		0013 Prénom	0054 Nom de famille	
Adresse électronique : 0018		Site Web : 0020		
Numéro de téléphone : 0017 ()	Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016 ()		
Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?		9910 heure(s)	9909 minutes	

L. Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Si nécessaire, veuillez annexer une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

9916

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Veuillez aussi visiter notre site Web à www.statcan.ca

Si vous avez besoin d'aide, prière de nous contacter au **1 888 881-3666**.